

GR: AISENSE – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τα γυαλιά AISENSE AI είναι φορετά έξυπνα γυαλιά, εξοπλισμένα με ήχο Bluetooth και λειτουργίες μετάφρασης που υποστηρίζονται από τεχνητή νοημοσύνη. Όταν συνδέονται με τη συνοδευτική εφαρμογή για κινητά, επιτρέπουν στους χρήστες πρόσβαση σε μετάφραση σε πραγματικό χρόνο, ηχητική εγγραφή, AI chat και αναπαραγωγή ήχου. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει την επικοινωνία, την εκμάθηση γλωσσών και την καθημερινή έξυπνη βοήθεια.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μπαταρία: 3.7 V, 70 mAh (0.259 Wh)

Είσοδος: DC 5 V = 1 A

Ευαισθησία ηχείου: 95 ± 3 dB

Ασύρματη εμβέλεια λειτουργίας: έως 10 m

Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής και κλήσεων: έως 5 ώρες

Χρόνος αναμονής: έως 50 ώρες

Χρόνος φόρτισης: περίπου 1,5 ώρα

Έκδοση Bluetooth: 5.4

Εύρος συχνοτήτων: 2402 – 2480 MHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 1.69 dBm

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟΙ ΧΡΗΣΤΕΣ

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για τις ακόλουθες ομάδες χρηστών:

- Διεθνείς επικοινωνητές – άτομα που επικοινωνούν συχνά με ανθρώπους από διαφορετικές χώρες, όπως επαγγελματίες επιχειρήσεων και φοιτητές.
- Σπουδαστές γλωσσών – χρήστες που επιθυμούν να βελτιώσουν τις γλωσσικές τους δεξιότητες μέσα από πραγματικές συνθήκες επικοινωνίας.
- Χρήστες με προβλήματα ακοής – οι λειτουργίες μετατροπής ομιλίας σε κείμενο και απομαγνητοφώνησης μπορούν να βοηθήσουν στη βελτίωση της κατανόησης και της επικοινωνίας.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΓΙΑ ΚΙΝΗΤΟ



1. Σαρώστε τον κωδικό QR που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος.
2. Κατεβάστε το κατάλληλο πακέτο εγκατάστασης για την κινητή συσκευή σας.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

ΕΓΓΡΑΦΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

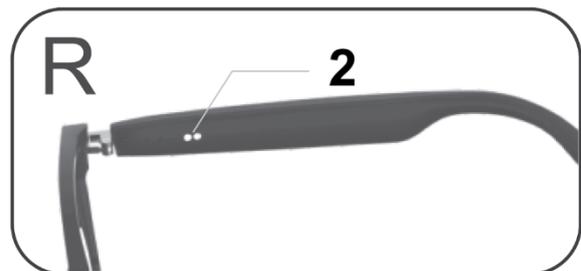
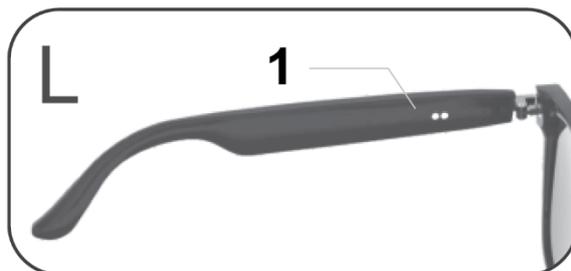
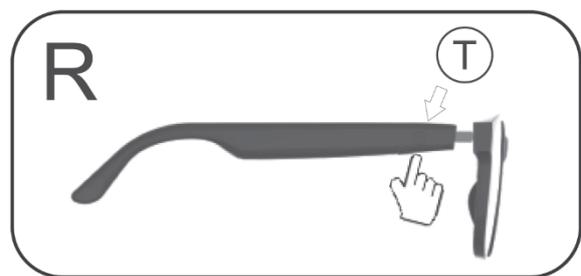
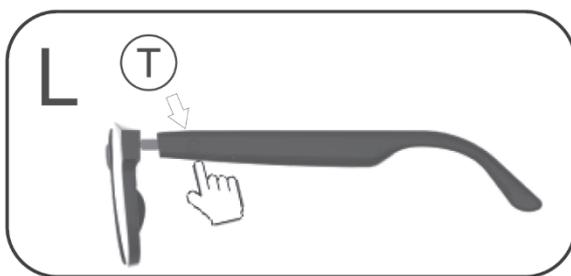
Εγγραφή και σύνδεση

1. Μετά την εγκατάσταση, ανοίξτε την εφαρμογή “HeyLink Audio”.
2. Όταν σας ζητηθεί, επιτρέψτε στην εφαρμογή πρόσβαση στις ακόλουθες άδειες:
 - Τοποθεσία
 - Ειδοποιήσεις
 - Ασύρματα δεδομένα
 - Μικρόφωνο
 - Bluetooth
3. Πατήστε Register για να δημιουργήσετε νέο λογαριασμό ή Log In αν έχετε ήδη λογαριασμό.

Σύνδεση των AI γυαλιών

1. Ανοίξτε την ενότητα “My” στην κάτω δεξιά γωνία της εφαρμογής.
2. Βρείτε το AI Device και πατήστε Bind.
3. Σαρώστε τον κωδικό για τη σύνδεση της συσκευής.
4. Πατήστε Connect.
5. Το σύστημα θα σας ανακατευθύνει στις Bluetooth Settings για να συνδέσετε τα γυαλιά.
6. Επιλέξτε τη συσκευή και επιβεβαιώστε τη σύνδεση.
7. Πατήστε Bind για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία σύνδεσης της συσκευής.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- T – περιοχή ελέγχου αφής: χρησιμοποιείται για τον έλεγχο της αναπαραγωγής μουσικής, των κλήσεων και άλλων λειτουργιών.
- 1 & 2 – μαγνητικός σύνδεσμος φόρτισης: χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του μαγνητικού καλωδίου φόρτισης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Τα AI γυαλιά συνδέονται μέσω Bluetooth με την εφαρμογή HeyLink Audio. Το λογισμικό υποστηρίζει τόσο μετάφραση κειμένου όσο και φωνητική μετάφραση, επιτρέποντας τη μετάφραση ομιλίας σε πραγματικό χρόνο κατά τη χρήση των γυαλιών.

Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη και έχει συζευχθεί με την εφαρμογή, είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

1. **Μετάφραση διαλόγου**
Μετάφραση σε πραγματικό χρόνο που βοηθά στην εξάλειψη των γλωσσικών φραγμών και επιτρέπει ομαλή επικοινωνία.
2. **Υπότιτλοι για ήχο και βίντεο**
Εμφανίζει υπότιτλους και μετάφραση σε πραγματικό χρόνο κατά την αναπαραγωγή ηχητικού ή βιντεοσκοπημένου περιεχομένου.
3. **Μετάφραση συνεδρίων**
Επιτρέπει απομαγνητοφώνηση και μετάφραση σε πραγματικό χρόνο κατά τη διάρκεια συναντήσεων και μπορεί να δημιουργεί περιλήψεις συναντήσεων.
4. **Ταυτόχρονη μετάφραση**
Κατάλληλη για διαλέξεις, επιχειρηματικές διαπραγματεύσεις και άλλες καταστάσεις μετάφρασης σε πραγματικό χρόνο.
5. **Φωνητικές σημειώσεις**
Καταγραφή φωνητικών σημειώσεων για αποτύπωση σημαντικών στιγμών ή ιδεών.
6. **AI chat**
Κάντε ερωτήσεις, πραγματοποιήστε συνομιλίες και λάβετε βοήθεια που υποστηρίζεται από τεχνητή νοημοσύνη.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σύζευξη των βραχιόνων των γυαλιών

Μετά την ενεργοποίηση των γυαλιών, ο αριστερός και ο δεξιός βραχίονας συζεύγνυνται αυτόματα μεταξύ τους.

Σύνδεση Bluetooth

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στην κινητή συσκευή σας.
 2. Αναζητήστε διαθέσιμες συσκευές.
 3. Στη λίστα συσκευών επιλέξτε GS-*.
 4. Επιβεβαιώστε τη σύνδεση.
-

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τα γυαλιά χρησιμοποιούν μαγνητική φόρτιση.

- Συνδέστε το μαγνητικό καλώδιο φόρτισης στον σύνδεσμο φόρτισης.
- Κόκκινη ένδειξη LED – η φόρτιση βρίσκεται σε εξέλιξη.
- Ένδειξη LED σβηστή – πλήρως φορτισμένο.

Ο χρόνος πλήρους φόρτισης είναι περίπου 90 λεπτά.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΕΝΤΟΛΩΝ

Λειτουργία	Ενέργεια	Κουμπί
Ενεργοποίηση	Παρατεταμένο πάτημα – 3 δευτερόλεπτα	L / R
Απενεργοποίηση	Παρατεταμένο πάτημα – 5 δευτερόλεπτα	L / R
Αναπαραγωγή / παύση μουσικής	Ένα άγγιγμα	L / R
Ενεργοποίηση φωνητικού βοηθού	Παρατεταμένο πάτημα – 1,5 δευτερόλεπτο	L
Προηγούμενο τραγούδι	Δύο αγγίγματα	L
Επόμενο τραγούδι	Δύο αγγίγματα	R
Απομακρυσμένη κάμερα, όταν η κάμερα είναι ανοιχτή	Τρία αγγίγματα	L / R
Αύξηση έντασης	Τρία αγγίγματα	R
Μείωση έντασης	Τρία αγγίγματα	L
Απάντηση / τερματισμός κλήσης	Ένα άγγιγμα	L / R
Απόρριψη κλήσης	Παρατεταμένο πάτημα – 2 δευτερόλεπτα	L / R

ΣΥΧΝΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

- 1. Πρόβλημα σύνδεσης**
Βεβαιωθείτε ότι τα AI γυαλιά είναι ενεργοποιημένα και βρίσκονται σε λειτουργία σύζευξης. Επίσης ελέγξτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στην κινητή συσκευή σας.
- 2. Ανακριβής μετάφραση**
Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο μπαταρίας του τηλεφώνου είναι πάνω από 20 %, ότι η σύνδεση στο διαδίκτυο είναι σταθερή και ότι η εισερχόμενη φωνή είναι καθαρή.
- 3. Καθυστέρηση της εφαρμογής**
Κλείστε τις περιττές εφαρμογές που εκτελούνται στο παρασκήνιο, ώστε να εξασφαλίσετε αρκετή ελεύθερη μνήμη στη συσκευή.
- 4. Ρύθμιση έντασης**
Ρυθμίστε την ένταση στις ρυθμίσεις της εφαρμογής ή ελέγξτε αν το επίπεδο έντασης στα AI γυαλιά έχει ρυθμιστεί σωστά.

5. Ενημερώσεις λογισμικού

Ελέγχετε τακτικά για ενημερώσεις, ώστε να διασφαλίζετε ότι η εφαρμογή και οι λειτουργίες της συσκευής παραμένουν ενημερωμένες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κάθε συσκευή μπορεί να είναι συνδεδεμένη ταυτόχρονα μόνο με έναν λογαριασμό χρήστη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive – CE

Manufacturer: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Address: 301-5, Building A, Hanfu Smart City, Longgang District, Shenzhen, China
Phone: 18505815587
Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: AISENSE (Bluetooth glasses)
Model no.: GS07

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Place and date of issue: Shenzhen 2026.03.23
Name, function: Zhouwei, General manager
Signature:
Stamp:



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Σύμφωνα με την οδηγία ΕΚ – CE

Κατασκευαστής: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Διεύθυνση: 301-5, Κτίριο Α, Hanfu Smart City, Περιφέρεια Longgang, Shenzhen, Κίνα
Τηλέφωνο: 18505815587
Email: emmy@keepselected.cn

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Όνομα προϊόντος: AISENSE (γυαλιά Bluetooth)
Αρ. μοντέλου: GS07

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ

Οδηγία RoHS (ΕΕ) 2015/863 που τροποποιεί το Παράρτημα II της Οδηγίας 2011/65/ΕΕ

Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Εισαγωγέας: HS PLUS d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, Σλοβενία, ΕΕ

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους (επωνυμία εταιρείας): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: Shenzhen, 23.03.2026

Όνομα, ιδιότητα: Zhouwei, γενικός διευθυντής

Υπογραφή:

Σφραγίδα: